

DEL SUPERINTENDENTE DEL DISTRITO

Estimados padres y miembros de la comunidad:

Después de dos años del examen estatal Más Inteligente Balanceado (Smarter Balanced - SBAC), cuatro de nuestras escuelas (Riverview, Pioneer, Green Acres, and Seven Oak) fueron calificadas académicamente (combinando las matemáticas y el inglés) al nivel 3 (de una escala de 1-5), y cuatro de nuestras escuelas fueron calificadas a nivel 4 (Lebanon High School, Cascades, Lacombe, and Hamilton Creek). Estas son buenas noticias para nuestras escuelas y muestra que todas nuestras escuelas están progresando en preparar a todos los estudiantes para estar listos para la universidad y las vocaciones.

En las escuelas de Lebanon, queremos proveer una cultura de apoyo alcanzamiento, y oportunidades universales para todos los estudiantes. También valoramos las tareas académicas que reten a nuestros estudiantes, promovemos las expectativas altas, y queremos promover la preparación para la universidad y las vocaciones para todos. El año pasado aumentamos las oportunidades para los estudiantes en las áreas de CTE - career and technical education (Educación técnica y de carreras) con ofrecer más programas y espacios en esos programas. También hemos creado más oportunidades para los estudiantes del nivel secundario por medio de clases electivas y deportes, y hemos aumentado el Sistema de AVID a todas las escuelas.

Por medio de nuestro compromiso a las tareas académicas, hemos aumentado las oportunidades de tomar clases avanzadas para los estudiantes en las secundaria y la prepa. Como resultado de nuestros esfuerzos, en el otoño de 2016, 384 estudiantes están tomando por lo menos una clase de AP – más de 25% de los estudiantes de la escuela. Ese número no incluye a los 50-60 estudiantes en los últimos dos años escolares que están tomando clases del nivel universitario en Linn Benton Community College ni la variedad de clases de College Now que ofrecemos. Hemos visto un aumento en los porcentajes de graduación y asistencia a un nivel que sobrepasa el promedio del estado.

Estamos orgullosos del progreso y alcanzamiento que estamos experimentando con los estudiantes que están en nuestro cuidado. Gracias por su apoyo.

Superintendent Dr. Robert Hess

Gracias,

Superintendente | Robert Hess

PERFIL DEL DISTRITO

MATRÍCULA Y DATOS DEMOGRÁFICOS	Grados K - 3	Grados 4 - 5	Grados 6 - 8	Grados 9 - 12
Inscripción total	1,267	629	962	1,350
Asistentes regulares	78.5%	83.0%	79.7%	66.2%
Con desventaja económica	67%	63%	53%	48%
Estudiantes con discapacidades	16%	15%	17%	13%
Estudiantes de Inglés	<5%	<5%	<5%	5%
Diferentes idiomas hablados	6	6	7	14

*** indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

MOVILIDAD DENTRO DEL AÑO	Grados K - 3	Grados 4 - 5	Grados 6 - 8	Grados 9 - 12
Estudiantes en el distrito	19.0%	15.7%	18.7%	18.5%

POLÍTICA DE BIENESTAR ESTUDIANTIL

Estudiantes saludables están listos para aprender. Los departamentos del distrito de la Comunidad de Lebanon de nutrición y educación física tienen el compromiso de ayudar a la salud de los niños. Seguimos las reglas del estado y la USDA en las áreas de nutrición y actividad física.

CALIFICACIÓN DE SEGURIDAD SÍSMICA

Para un reporte detallado de cada escuela, por favor visite:

<http://www.oregongeology.org/sub/projects/rvs/activity-updates/status.html>

DOMINIO DEL MAESTRO	2015-16
% de clases enseñadas por maestros altamente calificados	97.70%

EQUIDAD RACIAL EN LA CONTRATACIÓN

El distrito de la Comunidad de Lebanon apoyan a los estudiantes de necesidades diversas. Prometemos emplear a maestros y empleados escolares con una variedad de orígenes nacionales y grupos étnicos para dar los estudiantes lo que necesitan. El distrito de la Comunidad de Lebanon es un empleador de oportunidad igual.

MEDIANA DEL TAMAÑO DE LA CLASE	Primaria		Secundaria		Preparatoria		Combinada	
	Dis.	OR	Dis.	OR	Dis.	OR	Dis.	OR
Independiente	22.5	25.0	20.0	20.0	--	--	--	--
Arte del Inglés	--	--	25.0	25.0	26.0	25.0	--	--
Matemáticas	19.0	21.0	28.0	26.0	22.5	24.0	--	--
Ciencia	--	--	26.5	28.0	27.0	26.0	--	--
Ciencias Sociales	--	--	28.0	28.0	27.0	27.0	--	--

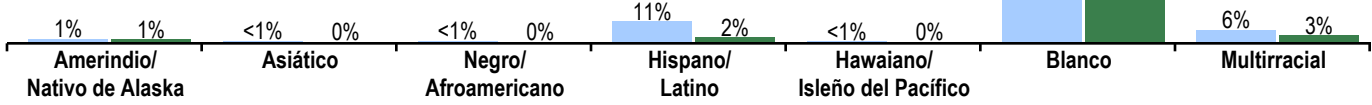
Las escuelas combinadas tienen configuraciones de grados no comprendidos dentro de las categorías de primaria, secundaria y preparatoria (es decir, escuelas K-12)

485 S 5th St
Lebanon, OR 97355 (541) 451-8511
www.lebanon.k12.or.us

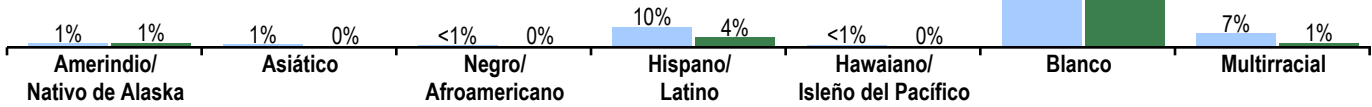
RAZA/ETNIA DE LOS ESTUDIANTES Y EL PERSONAL 2015-16

Estudiantes Personal

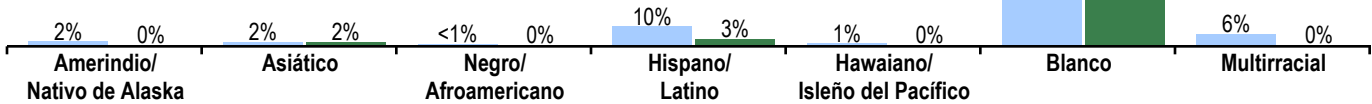
Grados K-3



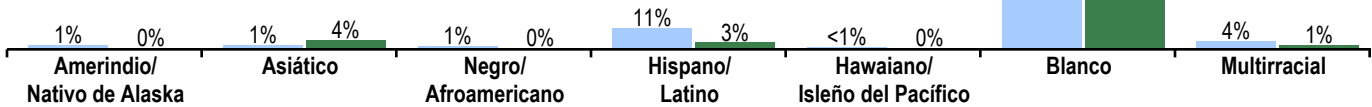
Grados 4-5



Grados 6-8



Grados 9-12



GASTO POR ESTUDIANTE	2013-14	2014-15	2015-16
Distrito	\$8,269	\$8,793	\$10,730
Estado	\$9,769	\$10,302	\$11,329

El modelo de educación de calidad de Oregón (QEM por sus siglas en inglés) sugiere que una financiación adecuada por estudiante debería ser \$12,723 en 2015-16 (Promedio a nivel estatal). 2015-16 refleja datos presupuestados no reales.

FUENTES DE FINANCIACIÓN	% del total
Impuestos locales y cuotas	25%
Fondos estatales	66%
Fondos federales	10%

EXPULSIONES Y SUSPENSIONES	Expulsiones	Suspensiones
Total de estudiantes	11	432
Amerindio/Nativo de Alaska	*	11
Asiático	*	*
Negro/Afroamericano	*	*
Hispano/Latino	*	29
Multirracial	*	22
Hawaiano/Isleño del Pacífico	*	*
Blanco	9	363

*** indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

485 S 5th St
Lebanon, OR 97355 (541) 451-8511
www.lebanon.k12.or.us

PROGRESO ¿ESTÁN LOS ESTUDIANTES PROGRESANDO ADECUADAMENTE CON EL TIEMPO?

Rendimiento de los estudiantes inscritos en el distrito por un año académico completo

¿Por lo menos el 95% de los estudiantes en este distrito tomó las evaluaciones requeridas? Sí No. Interprete los resultados de las siguientes evaluaciones con precaución.

El criterio de la tasa de participación está colocado para asegurar que los distritos examinan a todos los estudiantes elegibles.

DISTRITO RENDIMIENTO

DISTRITO RENDIMIENTO	Rendimiento del distrito (%)			Rendimiento del distrito (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio del distrito similar (%)							
	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	2015-16	2015-16							
Arte del Idioma Inglés													
				Nivel 1	Nivel 2	Niveles 3 y 4							
Las evaluaciones Smarter Balanced y Alternativas tienen cuatro niveles de desempeño donde los niveles 3 y 4 están cumpliendo con el estándar para la rendición de cuentas de la escuela y el distrito.	Estudiantes en los grados 3 – 5		44.6	46.7	52.4	49.0							
			28.2	24.5	21.3	22.7							
			27.2	28.8	26.3	28.2							
	Estudiantes en los grados 6 - 8		49.2	45.0	56.7	53.7							
			24.8	26.8	23.5	25.1							
			26.0	28.2	19.7	21.2							
	Estudiantes en el grado 11		56.1	59.1	70.0	72.4							
			26.9	24.3	17.4	15.9							
			17.0	16.6	12.6	11.7							
Matemáticas													
				Nivel 1	Nivel 2	Niveles 3 y 4							
Vea el reporte de calificaciones de los años anteriores para ver los datos históricos de rendimiento OAKS.	Estudiantes en los grados 3 – 5		43.9	41.8	44.9	41.0							
			30.5	31.6	28.5	30.9							
			25.6	26.6	26.6	28.1							
	Estudiantes en los grados 6 - 8		39.2	38.4	42.8	40.6							
			31.4	28.3	27.5	29.0							
			29.4	33.3	29.7	30.4							
	Estudiantes en el grado 11		27.9	32.0	34.2	38.4							
			27.5	30.2	27.6	26.9							
			44.7	37.8	38.2	34.7							
Ciencia													
				No cumplió	Cumple	Exceder							
Estudiantes en el grado 5	58.1	11.3 46.8 41.9	66.7	11.8 54.9 33.3	60.9	10.0 50.8 39.1	70.2	12.5 57.7 29.8	66.5	15.7 50.8 33.5	68.7	13.2 55.5 31.3	
	Estudiantes en el grado 8	58.4	5.6 52.8 41.6	63.1	7.4 55.8 36.9	67.3	9.3 58.0 32.7	51.1	6.7 44.4 48.9	63.8	11.6 52.2 36.2	66.2	11.8 54.3 33.8
		Estudiantes en el grado 11	66.3	9.1 57.2 33.7	54.1	5.9 48.2 45.9	>95	* * <5	93.3	0.0 93.3 6.7	60.0	7.5 52.5 40.0	60.0

Visite www.ode.state.or.us/go/data para resultados adicionales de las evaluaciones. *** indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

485 S 5th St
Lebanon, OR 97355 (541) 451-8511
www.lebanon.k12.or.us

RESULTADOS ¿QUÉ ESTÁN LOGRANDO LOS ESTUDIANTES EN LA PREPARATORIA?

	Rendimiento del distrito (%)			Rendimiento del distrito (%)			Oregón	Promedio del
	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	2015-16	2015-16	distrito similar (%)	
Estudiantes de primer año en camino a graduarse	Estudiantes que obtuvieron un 25% de los créditos necesarios para un diploma regular al final de su primer año.							
Estudiante de noveno grado en vías a graduarse dentro de 4 años	NA	77.7	80.1	75.5	83.5	82.2		
	Rendimiento del distrito (%)			Rendimiento del distrito (%)			Oregón	Promedio del
	2011-12	2012-13	2013-14	2014-15	2014-15	2014-15	distrito similar (%)	
<i>Nota: la metodología de graduación cambió en 2013-14.</i>								
TASA DE GRADUACIÓN	Estudiantes que obtienen un diploma estándar dentro de los cuatro años de entrar a la preparatoria.							
Tasa global de graduación	43.2	37.3	62.1	62.6	73.8	66.4		
TASA DE TERMINACIÓN	Estudiantes que obtienen un diploma de preparatoria regular, modificado, extendido o de adultos o terminaron su GED dentro de los cinco años de entrar a la preparatoria.							
Tasa global de finalización	74.3	65.2	76.2	75.4	81.6	76.7		
TASA DE DESERCIÓN	Los estudiantes que desertan durante el año escolar y no se vuelven a inscribir.							
Tasa global de deserción	3.1	4.8	4.9	4.1	4.3	6.2		
	Rendimiento del distrito (%)			Rendimiento del distrito (%)			Oregón	Promedio del
	2010-11	2011-12	2012-13	2013-14	2013-14	2013-14	distrito similar (%)	
EDUCACIÓN CONTINUA	Los estudiantes que continúan con su educación después de la preparatoria.							
Los estudiantes que se inscribieron en un colegio comunitario o universidad de cuatro años dentro de los 16 meses de su graduación	44.6	45.4	48.6	59.4	59.4	48.4		

*** indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

RESULTADOS DE GRUPO DE ESTUDIANTES

	Rendimiento del distrito (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio del distrito similar (%)	Rendimiento del distrito (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio del distrito similar (%)	Rendimiento del distrito (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio del distrito similar (%)
Escasos recursos económicos			Amerindio/Nativo de Alaska			Hawaiano/Isleño del Pacífico			
En camino	66.9	76.1	74.2	En camino	* 73.3	78.5	En camino	* 79.9	92.3
Graduación	53.8	66.4	58.6	Graduación	60.0	55.0	Graduación	-- 63.2	52.6
Finalización	72.0	76.2	70.7	Finalización	100.0	67.4	Finalización	0.0	76.6
Deserción escolar	2.9	4.3	5.9	Deserción escolar	0.0	8.6	Deserción escolar	0.0	5.9
Estudiantes de Inglés			Asiático			Blanco			
En camino	86.7	79.8	81.2	En camino	* >95	94.0	En camino	75.6	85.1
Graduación	84.6	66.9	38.5	Graduación	50.0	87.5	Graduación	63.6	76.0
Finalización	72.7	73.4	49.4	Finalización	85.7	91.2	Finalización	75.4	83.8
Deserción escolar	0.0	5.0	18.4	Deserción escolar	4.0	1.3	Deserción escolar	4.1	3.9
Estudiantes con discapacidades			Negro/Afroamericano			Femenino			
En camino	66.7	68.6	67.2	En camino	* 78.6	83.7	En camino	87.7	86.8
Graduación	42.6	52.7	46.9	Graduación	40.0	62.6	Graduación	67.7	77.8
Finalización	45.0	64.3	56.5	Finalización	100.0	72.5	Finalización	80.2	84.7
Deserción escolar	5.8	5.8	7.2	Deserción escolar	5.9	6.2	Deserción escolar	3.6	3.6
Migrante			Hispano/Latino			Masculino			
En camino	* 78.5	57.1	En camino	79.3	77.8	77.9	En camino	65.6	80.3
Graduación	100.0	65.9	Graduación	64.3	67.4	49.4	Graduación	57.7	70.1
Finalización	0.0	72.5	Finalización	72.0	74.9	64.9	Finalización	70.5	78.7
Deserción escolar	0.0	5.1	Deserción escolar	5.3	5.3	11.8	Deserción escolar	4.6	4.9
Talentos y Superdotados			Multirracial						
En camino	80.6	>95	>95	En camino	69.2	83.0	81.4	Los datos de En Camino se basan en el año escolar 2015-16; todos los demás datos se basan en el año escolar 2014-15.	
Graduación	75.7	93.2	91.1	Graduación	33.3	72.7	73.0		
Finalización	85.0	96.9	97.2	Finalización	62.5	79.4	72.0		
Deserción escolar	1.9	0.6	0.6	Deserción escolar	2.2	4.7	7.1		

*** indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

485 S 5th St
Lebanon, OR 97355 (541) 451-8511
www.lebanon.k12.or.us

CURRÍCULO Y AMBIENTE DE APRENDIZAJE

PREPARACIÓN ESCOLAR

Escuelas primarias

- Desayuno gratis para todos los estudiantes
- Intervención temprano
- Sistema de PBIS fuerte que apoye la educación positiva de comportamiento y carácter
- Enfoque por todo el distrito en la igualdad de todos los estudiantes
- Apoyo delineado para las familias en necesidad por medio de una junta de la prosperidad
- Kinder todo el día
- Entrevistas y orientación para el Kinder
- Participación en el program de "Baby Blast" de Samaritan Health para hacer conexiones entre las escuelas y los nuevos padres de familia
- Programa Second Step contra la agresión y el "bullying"
- Programa preescolar

Escuelas secundarias

- Desayuno gratis para todos los estudiantes
- Sistema de PBIS fuerte que apoye la educación positiva de comportamiento y carácter
- Enfoque por todo el distrito en la igualdad de todos los estudiantes
- Apoyo delineado para las familias en necesidad por medio de una junta de la prosperidad
- Colaboración entre los maestros del nivel secundario y la primaria
- Consejadores para las necesidades emocionales, académicas y de comportamiento
- Programa Second Step contra la agresión y el "bullying"

Escuelas preparatorias

- Desayuno gratis para todos los estudiantes
- Sistema de PBIS fuerte que apoye la educación positiva de comportamiento y carácter
- Enfoque por todo el distrito en la igualdad de todos los estudiantes
- Apoyo delineado para las familias en necesidad por medio de una junta de la prosperidad
- Colaboración entre los maestros del nivel secundario y la "high school"
- Programa de verano de transición (9o año)
- Orientación de 9o año
- Programa comprensiva de consejadores
- Programa de preparación para la Universidad - ASPIRE

APOYO ACADÉMICO

Escuelas primarias

- Programa escolar "Título I" de leer y escribir
- Programa de educación especial para los niños identificados
- Programa de aprender el inglés: apoyo basado en el nivel
- Programa de ayuda con la tarea después de las clases
- Response a la intervención (RTI)
- Equipos de Servicio de los Jóvenes (YST)
- Consejadores

Escuelas secundarias

- Programa de educación especial para los niños identificados
- Programa de aprender el inglés: apoyo basado en el nivel
- Programa de "Summer Springboard" en el verano para asistir con las matemáticas
- Response a la intervención (RTI)
- Equipos de Servicio de los Jóvenes (YST)
- AVID

Escuelas preparatorias

- Programa de tutores
- Programa de educación especial para los niños identificados
- Programa de aprender el inglés: apoyo basado en el nivel
- Response a la intervención (RTI)
- Equipos de Servicio de los Jóvenes (YST)
- AVID
- Sistema de intervenciones: en cada salon y por toda la escuela
- Recuperación de créditos y apoyo
- Clases para preparar por los exámenes estatales
- "Doble" classes de matemáticas e inglés

ENRIQUECIMIENTO ACADÉMICO

Escuelas primarias

- Programa TAG para estudiantes identificados
- Programa de SMART (Start Making a Reader Today) de leer
- Abuelos adoptivos
- Alcanzamiento Juvenil (Junior Achievement)
- Batalla de los Libros (OBOB)
- Destino la imaginación
- Programas de música, arte y educación física en las escuelas

Escuelas secundarias

- Cursos de Idiomas:**
 - Español en algunas clases
- Honores & Cursos Univeristarios:**
 - Cursos avanzados en el inglés y las matemáticas
- Programas Especiales:**
 - Programa de "Summer Springboard" en el verano para avanzar en las matemáticas
 - Programa TAG para estudiantes identificados
 - Batalla de los Libros (OBOB)
 - Destino la imaginación
 - Programas de música, arte y educación física en las escuelas
 - Programas de música y educación física en las escuelas
 - Ciencia aplicada
 - Tecnología
 - AVID

Escuelas preparatorias

- Cursos de Idiomas:**
 - Español 1-AP, Francés 1-AP
- Online: Alemán, Latín, Chino
- Honores & Cursos Univeristarios:**
 - Cursos AP: Cálculo, Inglés, Literatura, Química, Biología, Ciencias del Medio Ambiente, Geografía, Historia Americana, Historia del Mundo, Gobierno, Español, Francés, Física, Teoría de la Música, Computación
 - Cursos de "College Now" en todas areas académicas
- Programas Especiales:**
 - Teatro, Coro, Banda, Artes Visuales
 - CTE – Educación Técnica y de Carreras
 - Programa TAG para estudiantes identificados
 - Becas para apoyar el éxito escolar
 - Programas de quinto año y diploma avanzada

485 S 5th St
Lebanon, OR 97355 (541) 451-8511
www.lebanon.k12.or.us

CURRÍCULO Y AMBIENTE DE APRENDIZAJE CONTINUACIÓN...

CARRERA Y EDUCACIÓN TÉCNICA	Escuelas secundarias	Escuelas preparatorias	
	<ul style="list-style-type: none"> Escalera de carreras de salud con Western University de Ciencias de Salud Sistema CPO (STEM) 	<ul style="list-style-type: none"> Negocios, Contabilidad, etc. Ingeniería, Construcción Agricultura Computación Artes Culinarias Vocaciones de Salud 	
ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES	Escuelas primarias	Escuelas secundarias	Escuelas preparatorias
	<ul style="list-style-type: none"> Actividades, programas después de la escuela, y atléticos con el Club de Niños y Niñas (Boys and Girls Club) Batalla de libros (OBOB) Destino a la imaginación Bellas artes, drama, y música 	<ul style="list-style-type: none"> Libro anual Liderazgo Gobierno estudiantil Olimpiada de ciencias Batalla de libros (OBOB) Destino a la imaginación Bellas artes, drama, y música Deportes 	<ul style="list-style-type: none"> Publicaciones Deportes y actividades escolares Más de 20 Clubes y Organizaciones Programas apremiadas en los deportes y las actividades de la OSAA Bellas artes, drama, y música

Los datos y la información en la sección de Currículo y Ambiente de Aprendizaje fueron proporcionados por las escuelas y los distritos locales, y no fueron verificados por el Departamento de Educación de Oregón.

DENOMINACIÓN FEDERAL DE TÍTULO I

Para obtener más información, visite <http://www.ode.state.or.us/search/page/?id=3742>

	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	
Cantidad de escuelas primarias	0	2	0	<p>Las escuelas de Nivel 1 fueron anteriormente identificadas como Prioridad, Prioridad S.I.G., Enfoque, u Otras Escuelas Título I, en base en la fórmula de calificación de Oregón y Exención de Flexibilidad ESEA. Estas escuelas han demostrado una mejora significativa desde su identificación y actualmente están recibiendo asistencia técnica de ODE para apoyar la planificación de sostenibilidad.</p> <p>Las escuelas de Nivel 2 fueron anteriormente identificadas como Prioridad, Prioridad S.I.G., Enfoque, u Otras Escuelas Título I, en base en la fórmula de calificación de Oregón y Exención de Flexibilidad ESEA. Estas escuelas han demostrado una mejora moderada desde su identificación y actualmente están recibiendo apoyo de adaptación y supervisión de ODE.</p> <p>Las escuelas de Nivel 3 fueron anteriormente identificadas como Prioridad, Prioridad S.I.G., Enfoque, u Otras Escuelas Título I, en base en la fórmula de calificación de Oregón y Exención de Flexibilidad ESEA. Estas escuelas no han hecho una mejora adecuada desde su identificación y actualmente están recibiendo una intervención intensiva y supervisión de ODE.</p>
Cantidad de escuelas secundarias	0	0	0	
Cantidad de escuelas preparatorias	0	0	0	